

123/22-23

| | | |
|---|----------------------|--------------------|
| Mehr täglöhn Undt Herd in die Hanffländer ge- führth thuoth | 25 | 15 |
| | <hr/> | |
| | 459 gl. | 20 ss |
| Mehr hat Er Zuo guoth der Jahrlohn Von Mitten Mertzen 1698 bis anno 1699 | 68 gl. | |
| | <hr/> | |
| Zuo guoth summa | 527 gl. | 20 ss |
| ist mihr schulldig lauth allter Rechnung | 22 gl. | 18 ss ² |
| Mehr lauth Rechnung buoch | 35 gl. | 15 ss ² |
| Mehr der [16]94. [16]95. [16]96. ^{ste} Zinss Vom Capital 150 gl. thuoth 3. Zinss | 22 gl. | 20 ss ² |
| für 2. Jahr lauth lehen brieff Vom 24. ^{ten} Junij 1696 biss 24. ^{ten} Junij 1698. | 520 gl. ² | |
| | <hr/> | |
| ist schulldig | 600 gl. | 13 ss |
| hat bezallth | 527 gl. | 20 ss |
| | <hr/> | |
| Verbleibt mihr noch schulldig | 72 gl. | 33 ss" |

- 1) Von 1696 bis 1698 weilte Beat Jakob II. Zurlauben als Landvogt des Thurgaus in Frauenfeld.
2) s. Zurlaubiana AH 123/10

AH 123, 49 - Blatt 49^v leer

23

1610 Juni 20., Zug

A

SCHREIBEN [VON AMMANN UND RAT VON STADT UND AMT ZUG AN SCHULTHEISS UND RAT VON LUZERN, DEM VORORT DER KATH. ORTE]

"Nous avons receu Vos bons advis et bien entendu, desquels nous vous rendons bien mercy, A ce qui touche ... les gardes, et esveille des gents des Seigneurs [Bürgermeister und Rat] de Zurich, ... [nos] Allies et Confederes, ne pouvons trouver estrange, principalement depuis q[u]'en tous nous Cantons et singulierement en Schwitz, du Commun peuple on seme plusieurs menaces [- das Ganze ist auf dem Hintergrunde des damals zwischen Zürich und den V im Thurgau mitreg. kath. Orten ausgetragenen sogenannten Gachnangerhandels zu sehen -]¹ comment et en quelle sorte, on Veult entreprendre sur ceulx de Zurich et les attaquer. A cela le Clerge ne manque point a admonester et esmouvoir et plusieurs se trouvent en nos Cantons lesquels pensent que pour nous Cantons Catholiques on ne pourroit desirer mellieure Occasion que la presente, par quoy se monstrent tant plus echauffes, Mais, Trechers[!] Seigneurs, amys, et Allies, non à cause que soyons

espouvantes, ny aussy de craincte qu'en n[ot]re Canton nous soyons
 les premiers, sur lesquels le Jeu se Comanceroit, cest affaire est
 Vrayment bien Digne de bonne Consideration [darüber steht als weite-
 re Version: merite d'estre Consideré], Nous avons nous lettres d'ac-
 cords et traictes de Vivure, les ungs et les aultres, lesquels nous
 ancestres aultant pour eulx, que pour nous, et pour nous heritiers,
 ont Jure d'observer et tener entierement et fidelement, et que si au
 cas l'ung ou l'aultre oultrepasseroit, et feroit a l'encontre, qu'on
 doibt pour le premier s'ayder de la raison et Justice, avant qu'en
 telle chaleur prendre les armes, si donques sur cest Acte Jndigne et
 forfait au Bailliage de Turgouw, on demande de ceulx de Zurich rai-
 son et Justice, et ils la nous refusent, Apres il seroit Juste et
 raisonnable que nous en general pensions a d'aultres moyens, Mais
 pour certes ... nous avons de Zurich pas peu comprendre aultre cho-
 se, sinon qu'eulx et principalement les[dits] cheffs sont desireux
 de tout repos et s'offrent Volontiers d'observer la raison et la Ju-
 stice comment Vendredy passe [den 18. Juni] quelques ungs de leurs
 principaulx estants en n[ot]re Ville accompagnants leur député [Mel-
 chior **Maag**] de la les monts [die Alpen gemeint, konkret wird hier
 auf die ennetgebirgischen Jahrrechnungen vom 24. Juni 1610 in Luga-
 no² und vom 13. Juli 1610 in Locarno³ angespielt] se sont faimilaire-
 ment declares envers quelquesungs Collegiaulx, et ont prie que nous
 Vouldrions Considerer a la pais repos et tranquillite de n[ot]re
 Commune Patrie ce que leurs seigneurs et superieurs, soyent aussy
 entierement deliberes. No[u]s sommes, sens doubte, que sur la lestre
 ... [signée] au nom des ... [V] Cantons, escritte a eulx, il ensuiv-
 ra une familiare bonne et paisible responce.⁴ Qu'on Veulle penser en
 Ce temps icy la mellieure occasion pour nous les Cantons Catholi-
 ques, nous ne pouvons sçavoir a quoy tells gents peuvent fonder, Car
 ... Tous les Princes et Estats a l'entour de nous de l'une et l'aul-
 tre Religion [wobei insbesondere an König **Ludwig XIII.** von Frank-
 reich, Herzog **Karl Emanuel I.** von Savoyen und an den Kaiser, **Ru-
 dolf II.**, als Vertreter der kath. und an **Georg Friedrich**, den Mark-
 graf von Baden-Durlach, sowie an **Johann Friedrich**, den Herzog von
 Württemberg, als Vertreter der neugl. Seite zu denken ist] sont en
 armes, et de ceulx il n'y a pas ung lequell endurera Volontiers la
 guerre en siens Cartiers, sur n[ot]re Jnstance et demande on nous
 envoyera aulx ungs et aulx aultres, du secours des gents et d'ar-
 gent, plus que necessaire, et qu'on desire, Et Ainsi les Princes
 sellon leur desia longue pretention, ne pouvoir aprehender ny desi-
 rer autre chose que comment il se peuvent par le moyen desfaire de
 la guerre et la iester sur nos Espauls, Et Quand par apres nous au-
 rons enmoindry nos propres forces, et enlasses les ungs sur les aul-

tres, ils feront la Paix en chassants le reste hors du Pays, ainsi en point pensant pouvons perdre n[ot]re heureuse Patrie, principalement, si nous Voulons ainsi oultre passer la raison et la Justice et leur couper chemin,

Mais nous, fyons tant a Vous comme aulx tressages et prudents, que Vous mestres toutes choses en bon poix. Nous n'avons aussy point Voulu faillir selon qu'aves desire d'envoyer ung de nos deputez, pour advertir nos trechers amys Allies et Confederes [Landammann und Landrat] de Schwitz aussy de leur remunstrer familierement ce que dessus Nous sommes aussy en tout deliberes et Resolus de ne point endurer ... du tout qu'on nous façe aulcun tort ou contrariete, en n[ot]re sainte Religion Catholique, Apostolique et Romaine, ainsi quiconque Vouldra entreprendre sur nous, sur ceulx qui nous touchent et desquels nous debuons Respondre, ... [forcer] et contraindre, contre les traictes, lettres et scaulx, que nous employerons Vie Corps et bien, et le Tout ce que le bon Dieu nous a donne. Lequell, soyt prie de ne nous punir selon nous merites ainsi par sa benignite nous oultre plus entretener en sa sainte garde et protection, et nous Conserver en bon repos paix, et Tranquillite en n[ot]re Comune Patrie, et par le Vray chemin de la raison et Justice, effaçer toute mauvaise Jntelligence et Volonte, Vous suppliant trechers Amys allies et Confederes, de prendre le tout de nous en bonne part".

- 1) s. EA V 1 etwa 992 a und 993 b sowie bezüglich der persönlichen Haltung des Zuger Stadtschreibers und gleichzeitigen Stadt- und Amtsrates **Konrad III**. Zurlauben, dem Konzeptisten des vorliegenden Schreibens, Zurlaubiana AH 4/23 mit Korrekturen in AH 81/107 [Schreiben Zurlaubens an den Bürgermeister von Zürich, Leonhard **Holzhalb**, gleichfalls vom 20. Juni 1610]
- 2) s. EA V 1, 995 (Nr. 736)
- 3) s. ebenda 1007 (Nr. 741). Stadt und Amt Zug war auf diesen beiden Zusammenkünften durch Apollinaris **Iten** vertreten.
- 4) s. ebenda 995 a